



# Hirschvogel Umformtechnik

Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6  
86920 Denklingen, Germany

Phone +49 8243 291-0  
Fax +49 8243 991-001  
hug@hirschvogel.de  
www.hirschvogel.com

A Company of the  
Hirschvogel Automotive Group

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6 · 86920 Denklingen, Germany

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO (BARI)  
ITALY

## Delivery Note

|                                                      |                                                   |                       |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|
| Kunden-Nr.<br>Customer No.<br>No. du client          | Nr.<br>No.<br>No.                                 | Datum<br>Date<br>Date |
| 20011                                                | 82412734                                          | 22.01.2019            |
| 5) Lieferant-Nr.<br>Supplier No.<br>Code fournisseur | Lieferschein<br>Delivery note<br>Bon de livraison | Datum<br>Date<br>Date |
| 91001046                                             |                                                   |                       |

|                                                             |                               |                                                                                      |                                                             |                                                                   |                                                            |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 10) Ihr Zeichen<br>Your Reference<br>Votre référence        | 11) Bestellung/Order/Commande | 10) Zusatzdaten des Bestellers<br>Additional Customer Data<br>Indic. complém. client | 12) Unsere Abteilung<br>Our Department<br>Notre département | 13) Tel./Fax Durchwahl<br>Phone/Fax Extension<br>Tél./Fax intème  | 14) Unsere Auftrags-Nr.<br>Our Order No.<br>Notre ordre no |
| 0000010117                                                  | 5500040039 0000               | 0805 8580                                                                            | HUG-LGT/N6ß                                                 | 5638/092                                                          |                                                            |
| 19) Versandart/Way of Shipment/Mode d'expédition            | frei<br>paid<br>franco        | 20) unfrei<br>unpaid<br>port d0                                                      | 21) Verpackungsart<br>Packing<br>Mode d'emballage           | 22) Versandzeichen<br>Shipping Marks<br>Identification de l'envoi | 23) Gesamtgewicht kg/ Weight kgs / Poids kg                |
| forwarder HIVO<br>Spedition Schweitzer                      |                               | X                                                                                    | see below                                                   | see document                                                      | brutto/gross/brut 1.972<br>netto/net/net 1.762             |
| 25) Versandanschrift/Shipping Address/Adresse d'expédition  |                               |                                                                                      |                                                             |                                                                   | 26) Abladestelle/Unload Location/Lieu de déchargement      |
| Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BARI) |                               |                                                                                      |                                                             |                                                                   | 100<br>14248                                               |

| 27) Pos.<br>Item<br>Poste  | 28) Material/Tel-Nr.<br>Customer Part No.<br>Référence du client | 29) Material/Material/Référence<br>Bezeichnung/Description/Description<br>Produktionscharge/Production batch/Lot du production | 30) Menge<br>Quantity<br>Quantité | 31) Einheit<br>Unit<br>Unité |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| 010                        | 2516093190<br>00 HIRSCHVOGEL<br>GMH 240468 3<br>5000009940       | 111689-00<br>Input Shaft Outer<br>498413<br><br>2516093190                                                                     |                                   | 240 pc                       |
| 020                        | 2516093190<br>00 HIRSCHVOGEL<br>GMH 240468 3<br>5000009941       | 111689-00<br>Input Shaft Outer<br>498413<br><br>2516093190                                                                     |                                   | 240 pc                       |
| 15/62                      |                                                                  | 161<br>HESON 15/62                                                                                                             |                                   | 2 pc                         |
| Gesamtsumme/Total quantity |                                                                  |                                                                                                                                | 480                               | pc                           |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE  
Quantità dichiarata: 480  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 24/01/19  
Firma: [Signature]

Incoterms 2010: FCA Denklingen AEO: AEOF 104198  
Country of origin: DE

Unless otherwise agreed our General Terms of Trade and Delivery are binding. Other, conflicting or deviating customers' General Terms or Conditions are not accepted by us and do not become part of any contract. Our General Terms of Trade and Delivery can be reviewed under <https://www.hirschvogel.com/en/agb.html>.

BTB Bank, Memmingen, Currency: EUR, IBAN: DE13 7201 2300 0732 0973 00, BIC: BTVADE33XXX  
Sparkasse Oberland, Weilheim, Currency: EUR, IBAN: DE85 7035 1030 0005 3178 05, BIC: BYLADEM1WHM  
Bayern LB, München, Currency: EUR, IBAN: DE28 7005 0000 0004 1695 46, BIC: BYLADE33XXX  
Deutsche Bank AG, München, Currency: EUR, IBAN: DE12 7007 0010 0926 0811 00, BIC: DEUTDE33XXX  
HSBC Trinkaus & Burkhardt, Düsseldorf, Currency: EUR, IBAN: DE52 3003 0880 0700 5650 09, BIC: TUBDDE33XXX  
BW-Bank, Stuttgart, Currency: USD, IBAN: DE05 6005 0101 7482 1003 01, BIC: SOLADEST600

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Denklingen  
District Court Augsburg HRB 23817  
Executive Board: Frank M. Anisits,  
Dr. Thomas Brucher, Dr. Alfons Hätscher



# Hirschvogel Umformtechnik

Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6  
86920 Denklingen, Germany

Phone +49 8243 291-0  
Fax +49 8243 991-001  
hug@hirschvogel.de  
www.hirschvogel.com

A Company of the  
Hirschvogel Automotive Group

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6 · 86920 Denklingen, Germany  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO (BARI)  
ITALY

## Inspection certificate 3.1 EN 10204: 2005-01

|                                                                                                                                   |                                                                   |                                                                                                                                |                                                                                   |                                                                                        |                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kunden-Nr.<br>Customer No.<br>No. du client<br><b>20011</b>                                                                       |                                                                   | Nr.<br>Nb.<br>No.<br><b>82412734</b>                                                                                           |                                                                                   | Datum<br>Date<br>Date<br><b>22.01.2019</b>                                             |                                                                                          |
| 5) Liefer-Nr.<br>Supplier No.<br>Code fournisseur<br><b>91001046</b>                                                              |                                                                   | Lieferschein<br>Delivery note<br>Bon de livraison                                                                              |                                                                                   | Datum<br>Date<br>Date                                                                  |                                                                                          |
| 10) Ihr Zeichen<br>Your Reference<br>Votre référence<br><b>0000010</b>                                                            | 11) Bestellung/Order/Commande<br><b>5500040039 00001</b>          | 13) Zusatzdaten des Bestellers<br>Additional Customer Data<br>Indic. complém. client                                           | 12) Unsere Abteilung<br>Our Department<br>Notre département<br><b>HUG-LGV/Pel</b> | 13) Tel./Fax Durchwahl<br>Phone/Fax Extension<br>Tél./Fax Intème<br><b>5605 / 9300</b> | 14) Unsere Auftrags-Nr.<br>Our Order No.<br>Notre ordre no.<br><b>50146000</b>           |
| 19) Versandart/Way of Shipment/Mode d'expédition<br><b>forwarder HIVO<br/>Spedition Schweitzer</b>                                |                                                                   | 20) frei<br>paid<br>franco                                                                                                     | 21) unfrei<br>unpaid<br>port dû<br><b>X</b>                                       | 21) Verpackungsart<br>Packing<br>Mode d'emballage                                      | 22) Versandzeichen<br>Shipping Marks<br>Identification de l'envoi<br><b>see document</b> |
| 23) Gesamtgewicht kg/ Weight kgs / Poids kg<br>brutto/gross/brut<br><b>1.972</b>                                                  |                                                                   |                                                                                                                                |                                                                                   | netto/net/net<br><b>1.762</b>                                                          |                                                                                          |
| 25) Versandanschrift/Shipping Address/Adresse d'expédition<br><b>Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4<br/>70026 MODUGNO (BARI)</b> |                                                                   |                                                                                                                                |                                                                                   | 26) Abladestelle/Unload Location/Lieu de déchargement<br><b>100<br/>14248</b>          |                                                                                          |
| 27) Pos.<br>Item<br>Poste                                                                                                         | 28) Material/Teil-Nr.<br>Customer Part No.<br>Référence du client | 29) Material/Material/Référence<br>Bezeichnung/Description/Description<br>Produktionscharge/Production batch/Lot du production | 30) Menge<br>Quantity<br>Quantité                                                 | 31) Einheit<br>Unit<br>Unité                                                           |                                                                                          |
| <b>010</b>                                                                                                                        | <b>2516093190<br/>00 HIRSCHVOGEL<br/>GMH 240468 3</b>             | <b>111689-00<br/>Input Shaft Outer<br/>498413<br/>2516093190</b>                                                               | <b>240</b>                                                                        | <b>pc</b>                                                                              |                                                                                          |
| <u>Item</u>                                                                                                                       | <u>Unit</u>                                                       | <u>Value</u>                                                                                                                   | <u>Lower Limit</u>                                                                | <u>Upper Limit</u>                                                                     |                                                                                          |
| production process                                                                                                                |                                                                   | E - Electrically melted                                                                                                        |                                                                                   |                                                                                        |                                                                                          |
| Grain size                                                                                                                        |                                                                   | 5-8                                                                                                                            |                                                                                   |                                                                                        |                                                                                          |
| grain size at the part                                                                                                            |                                                                   | Ferritkorngröße 6 u.                                                                                                           |                                                                                   |                                                                                        |                                                                                          |
| Degree of Purity K4 (ox                                                                                                           |                                                                   | 0,00                                                                                                                           |                                                                                   |                                                                                        |                                                                                          |
| Hardness (HB)                                                                                                                     | HB                                                                | 184                                                                                                                            | 140                                                                               | 201                                                                                    |                                                                                          |
| Randentkohlung (1) max.                                                                                                           | µm                                                                | 0                                                                                                                              | 0                                                                                 | 300                                                                                    |                                                                                          |
| <u>Chemical Analysis/ Heat Analysis</u>                                                                                           |                                                                   |                                                                                                                                |                                                                                   |                                                                                        |                                                                                          |
| C 0,210 %                                                                                                                         | Si 0,100 %                                                        | Mn 1,240 %                                                                                                                     | P 0,013 %                                                                         | S 0,028 %                                                                              |                                                                                          |
| Cr 1,190 %                                                                                                                        | Mo 0,050 %                                                        | Ni 0,190 %                                                                                                                     | Cu 0,170 %                                                                        | Sn 0,010 %                                                                             |                                                                                          |
| Al 0,0360 %                                                                                                                       | V 0,006 %                                                         | Ti 0,0010 %                                                                                                                    | B 0,000 %                                                                         | Nb 0,009 %                                                                             |                                                                                          |
| Ca 0,000 %                                                                                                                        | N 0,0110 %                                                        | Pb 0,001 %                                                                                                                     | As 0,0070 %                                                                       | Sb 0,001 %                                                                             |                                                                                          |
| O 0,0007 %                                                                                                                        | H 1,70 ppm                                                        |                                                                                                                                |                                                                                   |                                                                                        |                                                                                          |
| <u>Hardenability</u>                                                                                                              |                                                                   |                                                                                                                                |                                                                                   |                                                                                        |                                                                                          |
| mm                                                                                                                                | 1,5                                                               | 3                                                                                                                              | 5                                                                                 | 7                                                                                      | 9 11 13 15                                                                               |
| HRC                                                                                                                               | 46,1                                                              | 45,3                                                                                                                           | 44,7                                                                              | 41,9                                                                                   | 38,7 36,5 34,7 33,5                                                                      |

This document was generated electronically acc. to EN10204 and is valid without a signature.  
Authorized inspection representative: B. Kast / QMW

BTV Bank, Memmingen, Currency: EUR, IBAN: DE13 7201 2300 0732 0973 00, BIC: BTVADE61XXX  
Sparkasse Oberland, Weilheim, Currency: EUR, IBAN: DE85 7035 1030 0005 3178 05, BIC: BYLADEM1WHM  
Bayern LB, München, Currency: EUR, IBAN: DE28 7005 0000 0004 1695 46, BIC: BYLADEMMXXX  
Deutsche Bank AG, München, Currency: EUR, IBAN: DE12 7007 0010 0926 0811 00, BIC: DEUTDEMMXXX  
HSEC Trinkaus & Burkhardt, Düsseldorf, Currency: EUR, IBAN: DE52 3003 0880 0700 5650 09, BIC: TUBDDEDDXXX  
BW-Bank, Stuttgart, Currency: USD, IBAN: DE05 6005 0101 7482 1003 01, BIC: SOLADEST600

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Denklingen  
District Court Augsburg HRB 23817  
Executive Board: Frank M. Anisits,  
Dr. Thomas Brücher, Dr. Alfons Hätscher

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1) Versender/Lieferant<br>Sender/Supplier<br><b>Hirschvogel Umformtechnik GmbH<br/>Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6<br/>D-86920 DENKLINGEN<br/>DE262615283</b>                                                                                                                                                                      |  | 2) Lieferanten-Nr.<br>Supplier No.<br><b>91001046</b>                        |  | 3) Speditionsauftrags-Nr.<br>Shipping order no.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| 5) Beladestelle<br>Loading Point<br><b>0001 HUG, Denklingen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | 08) Sendungs-Ladungs-Bezugsnummer<br>Shipment-Reference-No.<br><b>598798</b> |  | 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur<br>No. Shipper at the Shipping carrier                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| 11) Empfänger<br>Receiver<br><b>Magna PT S.p.A.<br/>Via dei Ciclamini 4<br/>70026 MODUGNO (BARI)<br/>ITALY</b>                                                                                                                                                                                                                      |  | 12) Kunden-Nr.<br>Customer-No.<br><b>20011</b>                               |  | <b>Speditionsauftrag / Shipping Order</b><br>6) Datum<br>Date<br><b>22.01.2019</b><br>7) Relations-Nr.<br>Relation No.<br><div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;">     </div><br>9) Versandspediteur<br>Shipping Carrier<br><b>Spedition Schweitzer<br/>Carl-Benz-Straße 23<br/>D-71634 LUDWIGSBURG<br/>07141/245-10</b><br>10) Spediteurnummer<br>Carrier No.<br><b>60174</b>                                                                        |  |
| 14) Anlieferstelle<br>Delivery-/Unloading Point<br><b>14248</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | 13) Bordero-/Ladeliste-Nr.<br>Freight list No.                               |  | 15) Versendervermerk für den Versandspediteur<br>Forwarder notice<br><b>220119-57</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| 16) Eintreffdatum<br>Arrival-date                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | 17) Eintreffzeit<br>Arrival-time                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| 18) Zeichen, Lieferschein-Nr. und verpackte Menge<br>Reference, delivery no. and packed qty.                                                                                                                                                                                                                                        |  | 19) Anz.<br>Qty                                                              |  | 20) Verpackung<br>Packaging                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 82412725 15 2.800<br>82412734 10 480                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | 10<br>2                                                                      |  | HESON 15/62<br>HESON 15/62                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| 22) Inhalt<br>Content                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | 23) Lademittel<br>gew. kg<br>Package Item weight kg                          |  | 24) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| 111283-00 - 2516069390<br>111689-00 - 2516093190                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | 1.050<br>210                                                                 |  | 9.800<br>1.972                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | 27) 1.260                                                                    |  | 28) 11.772                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| 29) Gefahrgut Klassifizierung<br>Hazardous material classification<br><br>Gefahrgutbezeichnung<br>Hazardous material description                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>Vom LKW Fahrer auszufüllen / to be filled by truck driver</b>                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                              |  | 30) Incoterms 2010<br><b>FCA Denklingen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 33) Anlagen/Attachments <b>Ladungssicherheit/Shipment Security</b><br><b>Spedition/Shipping</b><br>Kennzeichen LKW/Registration no.truck <b>lbsc627</b><br>Ladekapazität/loading capacity <b>11.772 kg</b> <b>[ ] OK</b><br>Fahrer/Driver _____<br>Sendung gem. IDS-Merkblatt versichert. Shipping is insured according regulation. |  |                                                                              |  | 40) Empfangsbestätigung des Warenempfängers<br>obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten.<br>Acknowledgement of the ship-to party the above mentioned shipment was received completely and in proper condition<br><b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, sgc - 70026 Modugno (BA)<br>4.1.2019<br>Firmenstempel/Unterschrift<br>Company's stamp/signature<br>42) Die Sendung enthält<br>This shipment contains<br>Euro-Flach-Pal(FP)<br>Euro flat pallet(FP)<br>Euro-Gitter-Pal(GP)<br>Euro grid pallet(GP) |  |
| 41) Übernahmebestätigung des Fahrers:<br>obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen.<br>Acknowledgement of the driver:<br>the above mentioned shipment was taken over completely and in proper condition.                                                                                                  |  |                                                                              |  | 44) Für Spediteur (Empfangsbestätigung des Warenempfängers)<br>For carrier (Acknowledgement of the ship-to party )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |





Seit über ...

50  
Jahre

Ludwigsburg, 22.01.2019

Seite 1 von 1

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000709 vom 22.01.2019



19-000709

|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>Hirschvogel Umformtechnik GmbH</b><br><b>Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6</b><br><b>86920 Denklingen</b>                                                                                                                                    |                                                                                                                                                               | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>gentlichen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |  |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                                                              |                                                                                                                                                               | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date 24.01.2019</b>                                                                             |                                                                                                                                                               | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Denklingen</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date 22.01.2019</b>                                                                 |                                                                                                                                                               | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>15 Umfang cbm</b> | <b>1</b> <b>82412725</b> <b>10 COLLI</b> <b>Getriebeteile</b> <b>11.772</b><br><b>2</b> <b>82412734</b> <b>2 COLLI</b>                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                               | <b>12,00 COLLI</b> <b>11.772,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                               | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                               | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde</b><br><b>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit</b><br><b>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der</b><br><b>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                 |  |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                               | <b>27 Güter empfangen am / Réception des marchandises le</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>24 GEN 2019</b>                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| <b>20 Hirschvogel Umformtechnik GmbH</b><br><b>D-86920 Denklingen</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                                        | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br>Signature et timbre du transporteur | <b>27 Güter empfangen am / Réception des marchandises le</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>24 GEN 2019</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br>Signature et timbre du destinataire<br><b>"Verifica la qualità e quantità"</b>                                                                                                            |  |